



## **Stack-and-Shred™ 250X™**

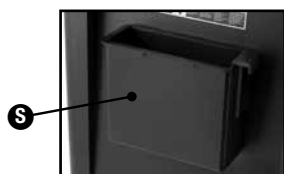
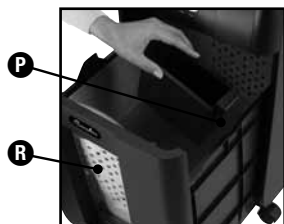
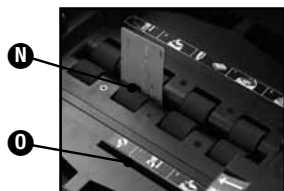
Hands Free Cross-Cut Shredder

Mains de Coupe en travers Moulinette Libre

Manos de Corte enfadado Desfibradora Libre

<i>Instruction Manual</i>	<b>3</b>
<i>Manuel d'utilisation</i>	<b>10</b>
<i>Manual de instrucciones</i>	<b>17</b>

To register this product go to [www.swingline.com](http://www.swingline.com)  
Pour enregistrer ce produit allez sur [www.swingline.com](http://www.swingline.com)  
Para registrar este producto váis en [www.swingline.com](http://www.swingline.com)



## Specifications

	Swingline Stack and Shred 250X
Sheet Capacity Manual Feed Slot	8 sheets (80gsm)
Sheet Capacity Auto-feed Chamber	250 sheets (80gsm)
Duty Cycle	12 min ON / 40 min OFF
Run Time from Cold	16 minutes
Volts / Hz	120V / 60Hz
Amperage	2.0 Amps
Motor Watts	460 Watts

## Introduction

Thank you for choosing this shredder from Swingline. Please review these instructions to ensure you are operating the shredder correctly.

## Safety First

To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the set-up of this product.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do NOT operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do NOT overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock. The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do NOT alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do NOT use near water.
- Do NOT use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.
- Do NOT load the auto-feed chamber with unopened junk mail, magazines, bound documents etc.

Although this shredder has been designed to comply with UL 60950 safety standards including the "probe accessibility tests", do not operate the shredder near children or pets.



Safety First



This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutters.



This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutters.



This means be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutters.



This means don't reach into the feed opening of the cutters.



This means keep children away from shredder.



This means no aerosols.



This means no oil lubricant (oil sheets only).



Use internal credit card position.



This means do not insert CDs into the manual feed slot.



Sheet capacity of manual feed slot.



This means the shredder can accept small staples.



This means the shredder can accept small paperclips.

## Description of product parts

- A** ON/OFF switch (at rear of machine)
- B** Important safety symbols (see safety symbols below)
- C** Jam free indicator
- D** Paper loading door handle
- E** Paper loading door
- F** Door for bin
- G** Continuous jam boost button
- H** Auto button
- I** Reverse button
- J** Paper loading door locking mechanism – PIN password buttons
- K** Indicator panel
- L** Casters
- M** Manual feed entry slot
- N** Credit card entry slot
- O** CD entry slot
- P** CD bin 'in use' location
- Q** Paper stack viewing window
- R** Pull out bin with viewing window
- S** CD bin in storage location

## Control Panel and Indicators



Auto



Continuous  
Jam Boost



Reverse



**Jam Free Indicator** – This alerts the user when too much paper is fed into the manual feed slot (see section on Jam Free Technology).



**Paper jam indicator** – This means there is a paper jam in the auto feed chamber.



**Bin full/loading door open indicator** – This means either:

- Paper loading door is open
- Bin is open
- Bin is full



**Power On indicator** – This means the machine is turned on.



**Cool Down indicator** – This means the machine is cooling down.



**Lock** – This means the paper loading door is locked (during shredding).



**Paper Loading Door Locking Mechanism – PIN Password Buttons** Enter a four digit code, to lock the loading door during shredding.

## Illuminated Icons Explained

	Lock		Bin Full/ Door Open	Indicators			Jam Free	
	Green	Red		Cool down	Paper Jam Indicator	Auto	Green	Red
Color of symbol	Green	Red	Red	Red	Red	Blue	Green	Red
Power ON/OFF switch OFF								
Sleep mode								
Power ON/OFF switch ON								
Stand by								
Auto mode						light	light	
Continuous jam boost mode						light	light	
Reverse mode					light	light		light
Paper loading door open			light			light		light
Bin full/bin open			light			light		light
Motor is cooling down				flashing		light		light
Paper jam					light	light		light
Too many sheets are being fed into manual feed slot						light		light
Cutters are self-cleaning					flashing	light		light
Entering PIN password	flashing							
Paper loading door is locked		light						
Incorrect PIN password has been entered		flash x3						
Correct PIN password re-entered	flashing x3							
Autofeed Operation						light		flashing

## Stack and Shred 250X Shredding Capability

### Stack and Shred 250X CAN shred the following through the auto-feed bin:



**Standard Staples**

- Stapled paper 1 inch/25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper loaded centrally
- 250 sheets color printed paper



**Standard Paper Clips**

- Paper clip paper 1 inch/25mm within the corner
- Capable of shredding small/medium (max wire thickness = 1/3 inch, 0.9 mm) paper clips
- 250 sheets plain paper
- >100gsm paper (through manual feed slot ONLY)



**Single Folded Sheet**

- 11x17 folded in half max. 2 sheets
- 250 sheets single sided printed paper
- 80 gsm paper
  - Letter - 8.5x 11
  - Legal - single sheet folded in half max. 2 sheets

Although the Stack and Shred 250X will accept fastened sheets, Swingline recommends that staples and paper clips are removed and folded paper is unfolded prior to shredding to extend the life of the product.

### Stack and Shred 250X CANNOT shred the following through the auto-feed bin:



**Heavy Duty Staples**

- Heavy Duty Staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.



**> 25 Sheets**

- A document with more than 25 sheets held together by a staple or clip.



- Bound documents



- Bulldog clips



**Large Clips**

- Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



**Multiple Folded Sheets**

- Multiple folded sheets\* (e.g. more than two legal sized sheets folded in half)



**Magazines**

- Magazines or other documents bound by multiple staples or clips



**Unopened Mail**

- Unopened mail e.g. junk mail. Open mail and place in auto-feed or through manual feed slot.\*



**Plastic Sheets**

- Plastic sheets, laminated documents, plastic folders, glossy paper or a sheet covered with print on both sides.



- Thick paper or card



- Adhesive labels



- Crumpled sheets\*

\*We recommend you feed these types of documents through the manual feed slot. The Stack and Shred 250X can automatically shred folded and crumpled sheets if flattened out prior to loading.

## Auto-feed Technology

The Stack and Shred 250X has been designed to automatically shred up to 250 sheets from the auto-feed chamber and up to 8 sheets through the manual feed slot. The auto-feed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimize the risk of paper jams.

## Operation

- 1 Unpack the product.
- 2 Plug the shredder in to a working outlet.
- 3 Ensure the ON/OFF switch on the back of the shredder is in the "ON" position, which will illuminate the LED bulb shown by the standby symbol (⏻).
- 4 To start shredding, move the slide switch to the Auto position (⏻), which places the shredder into auto mode. You are now ready to shred.
- 5 To load the shredder, simply lift the loading door handle (see fig 1) to open the loading door and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required. Load up to 250 sheets at a time into the feed chamber. Do not fill above the 250 MAX level, this could damage the shredder (see fig 2).
- 6 The shredder will start the shredding cycle automatically ONLY after closing the loading door.  
**Attention:** If required you can now lock the loading door by entering a 4 digit code (see below).
- 7 If you only have up to 8 sheets to shred, you can use the manual feed slot, provided the auto feed chamber is empty (see fig 3).
- 8 Insert paper to be shredded into the feed area. The shredder will detect the paper and start automatically. If there is still paper in the Autofeed tray after first attempt, open and re-close feed door a second time.
- 9 If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically turn back to Sleep mode in order to save power.
- 10 The shredder will automatically 'wake up' from sleep mode when paper is inserted into the shred mouth or you open the loading door. There is no need to press the Auto button (⏻).

## Locking the Paper Loading Door

For additional security the paper loading door can be locked during the shredding of confidential material.

To lock shredder:

- 1 Place documents in tray. Close paper loading door (see fig 1).
- 2 Press any 4 digits. REMEMBER YOUR CODE!

Shredder unlocks automatically when:

- 4 digit code is re-entered.
- Shredding is complete.
- Shredder is inactive for 30 minutes (but documents remain in tray)

## Bin or Loading Door Open Safety Function

As a safety precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop and the Bin Full indicator will illuminate.

## Jam Free Technology in manual feed slot

Sensors in the paper feed area measure the thickness of paper about to be shredded. The ability to shred or not is communicated through red and green lighting. Green means that the stack of paper is within the shredders sheet capacity and OK to shred. Red means that you have too much paper, remove some sheets in order to shred.

Since the shredder is unable to shred more sheets of paper than it is capable of shredding, paper jams are prevented.

## Rare Occasions of Jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, the Stack and Shred 250X will stop shredding. Check that the bin is not full then try clearing the jam using the reverse (⏮) and continuous jam boost (⏭) buttons then return to Auto mode (⏻). If this is unsuccessful follow the reverse function instructions.

## Reverse Function

- 1 If you want to reverse paper out while shredding, use the reverse button (⏮).
- 2 Reverse the paper out then turn the machine off using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Remove the paper from the manual feed slot (if being used) or open the loading door, remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.
- 3 To resume shredding return the slide switch to the auto position (⏻) and turn on the shredder by using the ON/OFF switch at the rear of the shredder.

## Over Heating

If the Stack and Shred 250X is used continuously for over 16 minutes the shredder may overheat and the cool down indicator will illuminate red (🔴). Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer illuminate. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is empty when the machine is cooling down.

## Bin Full

The shredder will not function when the bin is full and the bin full symbol (🗑) is illuminated. You should empty the bin.

- Pull open the bin slowly to empty.
- Push the empty bin back into place and press the auto button to resume shredding.

## CD Shredding

A separate CD tray is provided to collect the shredded CD shards, ensure that this is correctly mounted onto the bin before shredding.

- 1 Lift up the paper loading door (see fig 4).
- 2 Always insert CDs in the CD slot (see fig 5). Only shred one CD at a time.
- 3 Close the paper loading door.
- 4 Empty the CD bin after 8 CDs to avoid waste spilling over into the paper waste bin.
- 5 Remove the CD tray before resuming paper shredding.

## Maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance (see fig 7).

The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab (see fig 8).

## Lubrication of the Shredder

Only use oil sheets to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types of lubricants are used on any part(s) of this machine. Swingline recommends using an oil sheet after the bin has been emptied three times (and for each ongoing three bin cycle thereafter). Insert the oil sheet into the manual feed slot and NOT in the auto-feed chamber. Using an oil sheet in the auto-feed chamber will contaminate the feed rollers preventing the auto-feed mechanism shredding. Follow the maintenance instructions if the rollers become contaminated.

## Shredder Accessories

We recommend that a paper waste for recycling shredded paper is used on all models.

Accessory	Part Number
Recycling Waste Bag	1765028

## Credit Card Shredding

- 1 Lift up the paper loading door (see fig 4).
- 2 Insert the credit card into the roller as shown (see fig 6). Only shred one credit card at a time.
- 3 Close the paper loading door.

**Swingline encourages customers to recycle shredded paper. Please note that shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card and CD shards. If recycling, please separate shredded paper and credit card/CD shards.**

## Self-cleaning Cutters

After emptying and replacing a full bin, the shredder will run in reverse for 4 seconds, stop for 2 seconds and then forward for 4 seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism. This unique 'self-cleaning' mechanism is additional jam prevention technology from Swingline.

## Troubleshooting Guide for Stack-and-Shred™ 250X™



QUESTION		ANSWER	APPLICABLE MACHINES						
			60X	80X	100X	250X	500X		
1	The shredder will not start.	a	Check power switch on the back of the machine is turned on. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y	
		b	Check that the Auto button (🔌) has been pressed or the switch is in the Auto position and the power switch on the back has been turned on. <b>Note:</b> The Auto button light turns off after 2 mins of non-use. The shredder wakes up automatically if paper is in the autofeed chamber or fed into the manual feed slot				Y	Y	Y
		c	Is the “bin door/ loading door open” indicator light red (📦🚪)? Make sure both the loading door and the bin door are closed.		Y	Y	Y	Y	Y
2	There are documents in the autofeed chamber but the shredder has stopped running.	a	Is the cool-down indicator light red (🔥)? If so, allow the shredder to cool down. Shredding will resume automatically after the shredder has cooled down.	Y	Y	Y	Y		
		b	If the “bin door/ loading door open/bin full” indicator light is red (📦🚪), empty the bin. Also check to see if the loading door and bin doors are closed. Shredding will resume automatically.		Y	Y	Y	Y	Y
		c	Is the jam indicator light red (🔧)? If so, the shredder was unable to clear a jam even after the automatic jam clearance cycle. Use the manual reverse button (⏮) to back out paper from the cutters. Open the lid and remove the offending papers.		Y	Y	Y	Y	Y
		d	If there are crumpled sheets in the stack, they may not feed properly. It is recommended that you feed them through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y	Y
		e	If there are multiple folded sheets in the stack, unfold the sheets before placing them back in the stack or feed through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y	Y
		f	If there are unopened envelopes in the stack, remove them, open the envelopes and lay the contents flat into the autofeed chamber, unfolding any folded sheets. Envelopes can be shredded through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y	Y
		g	Examine the rollers, if they are covered with paper dust, clean them with a dry cloth.	Y	Y	Y	Y	Y	Y
		FOR ADDITIONAL INFORMATION ON WHAT TO SHRED THROUGH AUTO FEED AND WHAT TO SHRED VIA MANUAL FEED SLOT, PLEASE SEE SECTION IN THE MANUAL ON ‘SHREDDING CAPABILITY’							

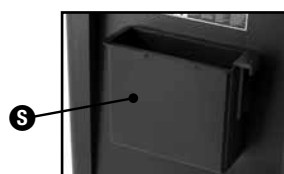
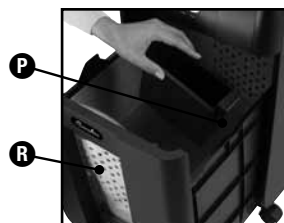
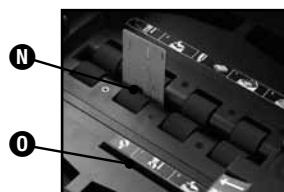


10



			APPLICABLE MACHINES					
QUESTION	ANSWER	60X	80X	100X	250X	500X		
3	There isn't any paper in the shredder but it won't stop running.	a	The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab (see fig 10).	Y	Y	Y	Y	Y
		b	If the shredder still does not stop running, call ACCO at: <b>800-541-0094</b>	Y	Y	Y	Y	Y
4	Every time I shut the bin, the shredder turns itself on automatically for a few seconds.	a	After the bin is removed and replaced, the shredder will run for approximately 8 seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism.		Y	Y	Y	Y
5	I have to feed the paper quite a long way into the manual feed slot before it engages with the cutting mechanism	a	Unlike conventional shredders, the paper needs to pass through the autofeed chamber before the paper meets the cutting mechanism. For this reason, the manual feed slot has been designed to be extremely easy to slide paper into.	Y	Y	Y	Y	Y
6	I have locked the shredder but there is a paper jam and my sensitive documents are still in the machine	a	Enter your PIN to unlock the loading door and clear the jam. If you have forgotten the code or you have left the shredder to continue your working day, the machine will open automatically after 30 minutes of inactivity. After clearing the jam, reload the shredder before locking the loading door again.				Y	Y
	Do I need to enter the same four digits, as a locking PIN, each time I use the shredder?	a	No. The shredder will register the four digit PIN code each time so you could change your PIN number every time you use the shredder.				Y	Y
	I have just realised that I have some documents in the autofeed chamber that I don't want to shred but the loading door is locked.	a	Re-entering your four digit PIN code unlocks the paper loading door.				Y	Y
	What happens if someone tries to guess my PIN code to get access to my documents?	a	After 3 incorrect attempts to enter the code the locking mechanism will not accept any more entries. The loading door will remain locked until the shredding is complete.				Y	Y
7	How should I maintain my shredder?	a	Use Swingline oil sheets to lubricate the cutting head, do not use other types/brands of oil	Y	Y	Y	Y	
		b	Clean the auto-start infra red sensor on a regular basis (see point 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c	Clean rollers free of any paper dust with a dry cloth	Y	Y	Y	Y	Y





## Spécifications

	Swingline Stack and Shred 250X
<b>Capacité de coupe</b> <b>Fente d'alimentation manuelle</b>	8 feuilles (80 g/m²)
<b>Capacité de coupe</b> <b>Compartment d'alimentation automatique</b>	250 feuilles (80 g/m²)
<b>Cycle d'utilisation</b>	12 minutes Marche (ON) / 40 minutes Arrêt (OFF)
<b>Délai de réchauffement</b>	16 minutes
<b>Volts / Hz</b>	120 V / 60 Hz
<b>Intensité de courant</b>	2.0 Amps
<b>Nombre de watts du moteur</b>	460 watts

## Introduction

Merci d'avoir choisi cette déchiqueteuse Swingline. Veuillez lire ces instructions pour vous assurer d'utiliser correctement cette déchiqueteuse.


## Consignes de sécurité


Afin d'éviter toute blessure, suivez les précautions de sécurité de base suivantes durant l'installation de ce produit.


- Branchez la déchiqueteuse dans une prise de courant facile d'accès en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon d'alimentation.
- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par un personnel non qualifié. Veuillez plutôt retourner l'appareil au fournisseur.
- Débranchez votre déchiqueteuse avant de la déplacer ou lorsqu'elle est inutilisée pendant une longue période de temps.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil avec une prise ou un cordon d'alimentation endommagé, après un mauvais fonctionnement ou en présence d'un dommage quelconque.
- NE SURCHARGEZ PAS les prises de courant au-delà de leur capacité car vous pourriez causer un incendie ou subir un choc électrique. La prise d'alimentation doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- NE MODIFIEZ PAS la fiche de raccordement de l'appareil. Elle est conçue pour recevoir l'alimentation électrique adéquate.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil près de l'eau.
- N'UTILISEZ PAS de dépolisseurs ou nettoyeurs en aérosol.
- Ne vaporisez AUCUN produit dans la déchiqueteuse.
- NE CHARGEZ PAS du courrier-déchets non ouvert, des magazines, des documents reliés, etc. dans le compartiment d'alimentation automatique.


Bien que cette déchiqueteuse soit conforme aux normes de sécurité UL 60950, y compris les « essais d'accessibilité », ne la faites pas fonctionner à proximité d'enfants ou d'animaux.


 Consignes de sécurité

 Ce symbole vous avertit de faire attention aux cheveux longs car ils risquent de s'enchevêtrer dans les couteaux.

 Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les cravates ou tout vêtement ample qui pourraient se coincer dans les couteaux.

 Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les bijoux pendants car ils pourraient se coincer dans les couteaux.


 Ce symbole signifie qu'il faut éviter d'approcher les mains de l'ouverture d'insertion des couteaux.

 Ce symbole signifie qu'il faut garder cette déchiqueteuse hors de la portée des enfants.


 Ce symbole signifie que vous ne devez pas utiliser de produits en aérosol.

 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas utiliser d'huile lubrifiante (utiliser uniquement des feuilles lubrifiantes).


 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas insérer de cartes de crédit dans la fente d'alimentation manuelle.

 Ce symbole signifie qu'il ne faut pas insérer de CD dans la fente d'alimentation manuelle.

 Capacité de coupe de la fente d'alimentation manuelle

 Ce symbole signifie que la déchiqueteuse peut accepter de petites agrafes.

 Ce symbole signifie que la déchiqueteuse peut accepter de petits trombones.

 Ce symbole signifie que la déchiqueteuse peut détruire des cartes de crédit.

## Description du produit

- A** Commutateur Marche/Arrêt (ON/OFF) (à l'arrière de l'appareil)
- B** Symboles de sécurité importants (voir ci-après le panneau de commande de la déchiqueteuse)
- C** Indicateur anti-bourrage
- D** Poignée du couvercle du compartiment de chargement du papier
- E** Couvercle du compartiment de chargement du papier
- F** Couvercle de corbeille
- G** Bouton de marche avant en continu
- H** Bouton Automatique
- I** Bouton Marche arrière
- J** Bouton du mécanisme de verrouillage du couvercle du compartiment de chargement du papier – Mot de passe de NIP
- K** Panneau des indicateurs
- L** Roulettes
- M** Fente d'alimentation manuelle
- N** Fente d'insertion des cartes de crédit
- O** Fente d'insertion des CD
- P** Emplacement « en cours » de la corbeille des CD
- Q** Fenêtre de contrôle de la liasse de papier
- R** Corbeille amovible avec fenêtre de contrôle du niveau de remplissage
- S** Corbeille à CD dans l'emplacement de rangement


## Panneau de commande et indicateurs


 Auto

 Continuous Jam Boost

 Reverse

**G**  **Indicateur anti-bourrage** – Cet indicateur avertit l'utilisateur lorsqu'il y a trop de papier inséré dans la fente d'alimentation manuelle (voir la section sur la Technologie anti-bourrage Jam Free)


**8V**  **Indicateur de bourrage** – Signifie qu'il y a un bourrage de papier


 **Indicateur de corbeille pleine / couvercle du compartiment de chargement ouvert** – Signifie:

- Soit que le couvercle du compartiment de chargement du papier est ouvert
- Soit que la corbeille est ouverte
- La corbeille est pleine

 **Indicateur de fonctionnement** – Signifie que l'appareil est sous tension

 **Indicateur de refroidissement** – Signifie que l'appareil est en train de refroidir

 **Verrouillage** – Signifie que le couvercle du compartiment de chargement du papier est verrouillé (pendant le déchiquetage)

**1 2 3 4**  **Boutons du mécanisme de verrouillage du couvercle du compartiment de chargement du papier – Mot de passe de NIP** Entrez un code à quatre chiffres pour verrouiller le couvercle du compartiment de chargement durant le déchiquetage.

# Explication des icônes allumées

	Indicateurs							
	Verrouillage		Bac plein/ Porte ouverte	Refroidissement	Indicateur de bourrage	Auto- matique	Sans blocage	
Couleur du symbole	Vert	Rouge	Rouge	Rouge	Rouge	Bleu	Vert	Rouge
Commutateur d'alimentation Marche/Arrêt OFF								
Mode de veille								
Commutateur d'alimentation Marche/Arrêt ON								
Délai d'attente								
Mode automatique						Allumé	Allumé	
Mode déblocage par marche avant en continu						Allumé	Allumé	
Mode marche arrière					Allumé	Allumé		Allumé
Couvercle du compartiment de chargement du papier ouvert			Allumé			Allumé		Allumé
Corbeille pleine / corbeille ouverte			Allumé			Allumé		Allumé
Refroidissement du moteur en cours				Clignote		Allumé		Allumé
Bourrage de papier					Allumé	Allumé		Allumé
Trop de feuilles sont insérées dans la fente d'alimentation manuelle					Allumé	Allumé		Allumé
Les couteaux sont en cours de nettoyage					Clignote	Allumé		Allumé
Entrée d'un mot de passe de NIP	Clignote							
Le couvercle du compartiment de chargement est verrouillé		Allumé						
Un mot de passe de NIP incorrect a été entré		Clignote x3						
Le mot de passe de NIP correct a été entré de nouveau	Clignote x3							

# Capacité de destruction de la déchiqueteuse Stack and Shred 250X

**La déchiqueteuse Stack and Shred 250X PEUT détruire ce qui suit par insertion dans la corbeille d'alimentation automatique :**



**Agrafes standards**

- Papier agrafé à 25 mm (1 po) du coin au plus
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites
- Papier petit format chargé au centre
- 250 feuilles imprimées en couleur



**Trombones standards**

- Papier avec trombone à 25 mm (1 po) du coin au plus
- Peut détruire des petits et moyens trombones (épaisseur maximum du fil = 0,9 mm, 1/3 po)
- 250 feuilles de papier blanc
- 100 g/m2 (par la fente d'alimentation manuelle UNIQUEMENT)



**Feuille pliée en deux**

- Maximum 2 feuilles 11 x 17 (279 mm x 432 mm) pliées en deux
- 250 feuilles de papier imprimées sur un seul côté
- Papier de 80 g/m2
  - Format lettre – 8,5x 11 po (21,6 x 28 cm)
  - Grand format – maximum 2 feuilles pliées en deux

Bien que la Stack and Shred 250X accepte des feuilles attachées, Swingline recommande de retirer les agrafes et les trombones avant la destruction afin de prolonger le cycle de vie du produit.

**La déchiqueteuse Stack and Shred 250X NE PEUT détruire ce qui suit par insertion dans la corbeille d'alimentation automatique :**



**Agrafes grande capacité**

- Agrafes grande capacité. Vérifier que l'agrafe ne fait pas plus de 6 mm de long.



**>25 feuilles**

- Un document de plus de 25 feuilles attachées avec une agrafe ou un trombone



- Documents reliés



- Pince-notes



**Gros trombones**

- Gros trombones. Vérifier que le trombone ne fait pas plus de 32 mm de long.



**Plusieurs feuilles pliées**

- Plusieurs feuilles pliées\* (par ex., plus de deux feuilles grand format pliées en deux)



**Magazines**

- Magazines ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones



**Courrier non ouvert\***

- Courrier non ouvert, par ex., du courrier-déchet. Ouvrez le courrier et placez-le dans l'alimentation automatique ou insérez-le dans la fente d'alimentation manuelle.



**Feuilles de plastique**

- Feuilles de plastique, documents plastifiés, dossiers de plastique, papier lustré ou feuille imprimée des deux côtés



- Papier épais ou carton



- Étiquettes adhésives



- Feuilles froissées\*

\* Nous recommandons d'insérer ces types de documents dans la fente d'alimentation manuelle. L'appareil Stack and Shred 250X peut déchiqueter automatiquement des feuilles froissées et pliées à condition qu'elles soient ouvertes et mises à plat avant d'être chargées.

## La technologie d'alimentation automatique

La déchiqueteuse Stack and Shred 250X est conçue pour détruire automatiquement jusqu'à 250 feuilles placées dans le compartiment d'alimentation automatique et jusqu'à 8 feuilles insérées dans la fente d'alimentation manuelle. Le mécanisme d'alimentation automatique a été conçu pour détruire des feuilles attachées avec des agrafes et des trombones et pour n'accepter que l'insertion de quelques feuilles de papier à la fois sur le mécanisme de coupe afin de réduire les risques de bourrage.

## Fonctionnement

1. Déballez le produit.
  2. Branchez la déchiqueteuse dans une prise en état de marche.
  3. Vérifiez que l'interrupteur de marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est sur la position ON; le voyant DEL montré à côté du symbole du mode de veille (⏻) devrait être allumé.
  4. Pour démarrer le déchiquetage, faites glisser le commutateur sur la position Auto (⏻); la déchiqueteuse se mettra en mode automatique. Vous pouvez alors commencer le déchiquetage.
  5. Pour charger la déchiqueteuse, il suffit de soulever la poignée du compartiment de chargement (Fig. 1) afin d'ouvrir le compartiment de chargement et insérer les documents. Vous pouvez ouvrir le couvercle à un angle de 90 degrés pour faciliter l'accès au besoin. Vous pouvez charger jusqu'à 250 feuilles à la fois dans le compartiment d'alimentation. Ne chargez pas le compartiment au-delà du niveau maximum de 250 (MAX); vous pourriez endommager la déchiqueteuse (voir Fig. 2).
  6. La déchiqueteuse démarrera automatiquement le cycle de déchiquetage SEULEMENT lorsque le couvercle du compartiment de chargement sera fermé.
- Attention:** Au besoin, vous pouvez maintenant entrer un code à 4 chiffres pour verrouiller le couvercle du compartiment de chargement (voir ci-après).
7. Si vous n'avez que 8 feuilles maximum à déchiqueter, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle à condition que le compartiment d'alimentation automatique soit vide (voir Fig. 3).
  8. Insérez le papier à déchiqueter dans la zone d'insertion. La déchiqueteuse détectera le papier et démarrera automatiquement.
  9. Lorsque la déchiqueteuse est laissée en mode de démarrage automatique pendant plus de 2 minutes d'inactivité, elle retourne automatiquement en mode de veille pour économiser l'énergie.
  10. La déchiqueteuse quitte automatiquement le mode de veille lorsque vous insérez du papier dans la fente de déchiquetage ou lorsque vous ouvrez le couvercle du compartiment de chargement. Vous n'avez pas à appuyer sur la touche de démarrage automatique (⏻).

## Verrouillage du couvercle du compartiment de chargement du papier

Pour plus de sécurité, le couvercle du compartiment de chargement du papier peut être verrouillé durant le déchiquetage de matériel confidentiel.

Pour verrouiller la déchiqueteuse :

- 1 Placez les documents dans le plateau. Fermez le couvercle du compartiment de chargement du papier.
- 2 Appuyez sur 4 chiffres de votre choix. N'OUBLIEZ PAS VOTRE CODE!

La déchiqueteuse se déverrouille automatiquement lorsque :

- Le code à 4 chiffres est entré de nouveau
- Le déchiquetage est terminé
- La déchiqueteuse est inactive pendant 30 minutes (mais il y a des documents dans le plateau)

## Fonction d'arrêt automatique en cas de corbeille ou couvercle ouvert(e)

Si la corbeille ou le couvercle du compartiment de chargement est ouvert(e) pendant le déchiquetage, la déchiqueteuse s'arrête immédiatement par mesure de sécurité et une icône s'allume.

## La technologie anti-bourrage Jam Free dans la fente d'alimentation manuelle

Des capteurs situés dans la zone d'insertion du papier mesurent l'épaisseur de la pile de feuilles à déchiqueter. La déchiqueteuse indique sa capacité à déchiqueter ou non les feuilles à l'aide d'un voyant lumineux vert ou rouge. Le voyant vert signifie que la pile respecte la capacité de coupe de l'appareil, qui peut alors la déchiqueter. Le voyant rouge signifie que la pile est trop épaisse et que vous devez retirer quelques feuilles avant le déchiquetage.

Les blocages sont ainsi évités car la déchiqueteuse ne peut déchiqueter un nombre de feuilles excédant sa capacité de coupe.

## Rares occasions de bourrage

Dans le cas peu probable où un bourrage se produirait, la déchiqueteuse Stack and Shred 250X s'arrêtera. Assurez-vous que la corbeille n'est pas pleine, puis essayez de débloquer le bourrage à l'aide des boutons de marche arrière (◀) et de marche avant (▶) puis revenez ensuite en mode automatique (⏻). Si cette opération ne fonctionne pas, suivez les instructions de la Fonction marche arrière.

## Fonction marche arrière

- 1 Si, lors de la destruction de papier, vous souhaitez faire ressortir les feuilles par l'avant, utilisez le bouton de marche arrière (◀◀).
- 2 Faites ressortir le papier par l'avant, puis fermez la déchiqueteuse à l'aide de l'interrupteur ON/OFF situé au dos de l'appareil. Retirez le papier de la fente d'alimentation manuelle (si utilisée) ou ouvrez le couvercle du compartiment de chargement, retirez la pile de papier qui reste et tirez sur le papier bloqué pour le dégager du mécanisme de coupe.
- 3 Pour continuer le déchiquetage, faites glisser le commutateur sur la position automatique (ⓐ) et mettez la déchiqueteuse sous tension à l'aide du commutateur ON/OFF situé au dos de l'appareil.

## Surchauffe

Si la déchiqueteuse Stack and Shred 250X sert continuellement pendant plus de 16 minutes, elle risque de surchauffer, le cas échéant, l'indicateur de refroidissement s'allume en rouge (⚠). Veuillez laisser l'appareil se refroidir. Lorsque le symbole du thermomètre s'éteint, vous pouvez recommencer à utiliser la déchiqueteuse. Si la déchiqueteuse doit se refroidir durant le déchiquetage, aucune intervention n'est nécessaire. L'appareil redémarrera automatiquement le déchiquetage une fois refroidi après des périodes d'utilisation continue. Il vous suffit de vérifier que le papier est chargé dans le compartiment d'alimentation et que la corbeille est vide pendant que l'appareil se refroidit.

## Corbeille pleine

La déchiqueteuse ne fonctionnera pas lorsque la corbeille est pleine et que le symbole de corbeille pleine (🗑) est allumé. Vous devez vider la corbeille.

- Tirez lentement sur la corbeille pour la vider
- Remettez-la ensuite en place et appuyez sur le bouton de fonction automatique pour reprendre le déchiquetage.

## Destruction de CD

Un plateau séparé pour CD est fourni pour recueillir les déchets des CD mis en morceaux; veillez à ce que le plateau soit installé correctement sur la corbeille avant d'effectuer le déchiquetage.

- 1 Soulevez le couvercle du compartiment de chargement de papier (Fig.X)
- 2 Insérez toujours les CD dans la fente des CD (Fig.X). Déchiquez un seul CD à la fois.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment de chargement du papier.
- 4 Videz le plateau à déchets de CD après le déchiquetage de 8 CD pour éviter que ces déchets ne retombent dans la corbeille à papier.
- 5 Retirez le plateau à déchets de CD avant de recommencer à déchiqueter du papier.

## Destruction de cartes de crédit

- 1 Soulevez le couvercle du compartiment de chargement de papier (Fig.X)
- 2 Insérez la carte de crédit dans le rouleau, tel qu'illustré dans la Fig. X. Ne déchiquetez qu'une seule carte de crédit à la fois.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment de chargement du papier.

**Swingline encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté. Veuillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte de crédit et de CD. Si vous recyclez le papier déchiqueté, veuillez d'abord en retirer les morceaux de carte de crédit et de CD.**

## Couteaux auto-nettoyants

Après le vidage et la remise en place de la corbeille, la déchiqueteuse fonctionne en marche arrière pendant 4 secondes, s'arrête pendant 2 secondes puis se met en marche avant pendant 4 secondes pour dégager tout déchet de papier du mécanisme de coupe. Ce système de nettoyage automatique novateur est une fonction anti-bourrage supplémentaire de Swingline.

## Shredder Accessories

We recommend that a paper waste for recycling shredded paper is used on all models.

Accessoire	Numéro de pièce
Sac de recyclage de déchets	1765028

## Entretien

Les rouleaux du mécanisme d'alimentation automatique peuvent se salir avec le temps; veuillez les essuyer avec un linge sec afin d'optimiser la performance de l'appareil (voir Fig. X).

Le capteur infrarouge de démarrage automatique, situé dans la fente d'insertion de l'alimentation du papier, devient parfois recouvert de poussière de papier et déclenche le déchiquetage même s'il n'y a aucun papier inséré dans l'appareil. Fermez la déchiqueteuse (bouton Off à l'arrière de l'appareil) et nettoyez soigneusement le capteur à l'aide d'un coton-tige (voir Fig. X).

## Lubrification de la déchiqueteuse

Utilisez uniquement des feuilles lubrifiantes à cet effet. ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil. Swingline recommande l'utilisation d'une feuille lubrifiante après que la corbeille ait été vidée trois fois (et après chaque cycle de trois vidages de corbeille par la suite). Insérez la feuille lubrifiante dans la fente d'alimentation manuelle et NON PAS dans le compartiment d'alimentation automatique. L'utilisation d'une feuille lubrifiante dans le compartiment d'alimentation automatique peut contaminer les rouleaux d'alimentation et empêcher le déchiquetage par le mécanisme d'alimentation automatique. Si les rouleaux deviennent contaminés, reportez-vous aux instructions d'entretien.

## Guide de dépannage pour Stack-and-Shred™ 250X™



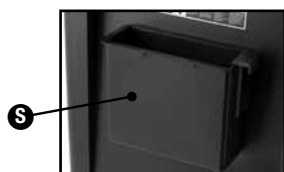
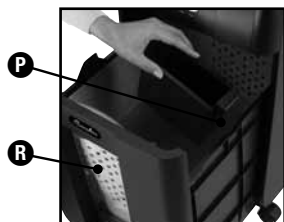
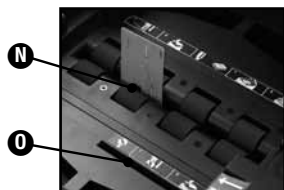
QUESTION		RÉPONSE	APPLICABLE AUX MODÈLES					
			60X	80X	100X	250X	500X	
1	Le destructeur ne se met pas en marche.	a	Vérifiez que le commutateur marche/arrêt situé à l'arrière du destructeur est bien en position de mise sous tension. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y
		b	Vous devez appuyer sur la touche de mode automatique (🔌) ou veillez à ce que le commutateur soit dans la position de mode automatique et que l'appareil ait été mis sous tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil. <b>Remarque :</b> l'indicateur de mode automatique s'éteint après 2 minutes d'inutilisation. Le destructeur se remet en marche automatiquement si vous avez mis des feuilles dans le compartiment d'auto-alimentation ou dans la fente d'alimentation manuelle.			Y	Y	Y
		c	L'indicateur « porte de corbeille/couvercle de compartiment ouvert » est-il rouge (🗑️🔴) ? Vérifiez que la porte de la corbeille et le couvercle du compartiment sont fermés.		Y	Y	Y	Y
2	Le destructeur s'est arrêté de fonctionner alors qu'il reste des feuilles à détruire dans le compartiment d'auto-alimentation.	a	L'indicateur de refroidissement est-il rouge (🔴) ? Veuillez alors laisser l'appareil se refroidir. La destruction recommencera automatiquement après le refroidissement de l'appareil.	Y	Y	Y	Y	
		b	Si l'indicateur rouge « porte de corbeille/couvercle de compartiment ouvert et corbeille pleine » (🗑️🔴) est allumé, videz la corbeille. Vérifiez également que le couvercle du compartiment et la porte de la corbeille sont fermées. La destruction recommencera automatiquement.		Y	Y	Y	Y
		c	L'indicateur anti-bourrage est-il rouge (8A) ? Si oui, le destructeur n'a pas pu éliminer le bourrage, même après le cycle d'élimination de bourrage automatique. Appuyez sur la touche marche arrière ou faites glisser le commutateur dans la position marche arrière (⏮) pour retirer les feuilles par l'avant de l'appareil. Ouvrez le couvercle et retirez les feuilles créant le bourrage.		Y	Y	Y	Y
		d	Si des feuilles froissées se trouvent dans le compartiment d'auto-alimentation, elles risquent de créer un bourrage. Il est conseillé de les détruire en les mettant dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
		e	Si la liasse de papier se trouvant dans le compartiment d'auto-alimentation comprend plusieurs feuilles pliées, dépliez-les avant de les remettre dans le compartiment ou bien mettez-les dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
		f	Si des enveloppes non ouvertes se trouvent dans le compartiment d'auto-alimentation, retirez-les et ouvrez-les. Dépliez alors les feuilles et mettez-les à plat dans le compartiment d'auto-alimentation. Les enveloppes peuvent être détruites en les mettant dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
		g	Examinez les rouleaux. S'ils sont recouverts de poussière de papier, nettoyez-les avec un linge sec.	Y	Y	Y	Y	Y
		POUR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR CE QUI PEUT ÊTRE DÉTRUIT DANS LE COMPARTIMENT D'AUTO-ALIMENTATION ET CE QUI DOIT ÊTRE MIS DANS LA FENTE D'ALIMENTATION MANUELLE, VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION DU MANUEL INTITULÉE « CAPACITÉ DE DESTRUCTION ».						

Tel. 800-268-3447  
contact@vmbs.fr





			APPLICABLE AUX MODÈLES					
QUESTION		RÉPONSE	60X	80X	100X	250X	500X	
3	Bien qu'il n'y ait pas de papier dans le destructeur, celui-ci continue de fonctionner.	a	Lorsque le capteur à infrarouges de démarrage automatique, situé dans la fente d'alimentation, est recouvert de poussière de papier, ce qui arrive parfois, le destructeur continue de fonctionner même sans papier. Éteignez alors le destructeur à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et nettoyez avec soin le capteur avec un coton tige (voir fig. 1).	Y	Y	Y	Y	Y
		b	Si le destructeur ne s'arrête toujours pas de fonctionner, appelez ACCO au : 800-268-3447	Y	Y	Y	Y	Y
4	À chaque fois que je ferme la corbeille, le destructeur se met automatiquement en marche pendant quelques secondes.	a	Une fois que la corbeille a été retirée puis remise en place, le destructeur fonctionne pendant approximativement 8 secondes afin de dégager les déchets de papier se trouvant sur le mécanisme de coupe.		Y	Y	Y	Y
5	Je dois insérer les feuilles assez profondément dans la fente d'alimentation manuelle avant qu'elles ne passent sur le mécanisme de coupe.	a	Contrairement aux destructeurs conventionnels, le papier doit passer à travers le compartiment d'auto-alimentation avant d'atteindre le mécanisme de coupe. C'est pour cette raison que la fente d'alimentation manuelle a été conçue pour que vous puissiez y faire glisser les feuilles extrêmement facilement.	Y	Y	Y	Y	Y
6	J'ai verrouillé le destructeur, mais il y a un bourrage et mes documents confidentiels sont toujours dans le destructeur.	a	Saisissez votre code PIN pour déverrouiller le couvercle du compartiment, et éliminez le bourrage. Si vous avez oublié le code ou que vous avez laissé le destructeur faire son travail pour retourner faire le vôtre, le destructeur s'ouvrira automatiquement après 30 minutes d'inactivité. Après l'élimination du bourrage, rechargez le destructeur avant de verrouiller de nouveau le couvercle du compartiment.				Y	Y
	Dois-je saisir le même code PIN à quatre chiffres à chaque fois que je veux verrouiller le destructeur ?	a	Non. Comme le destructeur enregistre le code PIN à quatre chiffres à chaque verrouillage, vous pouvez changer le code à chaque fois que vous utilisez le destructeur.				Y	Y
	Je viens de réaliser que j'ai mis des documents dans le compartiment d'auto-alimentation par erreur, mais le couvercle du compartiment est verrouillé.	a	Saisissez de nouveau votre code PIN à quatre chiffres pour déverrouiller le couvercle du compartiment d'auto-alimentation.				Y	Y
	Que se passe-t-il si quelqu'un essaye de deviner mon code PIN pour accéder aux documents que j'ai mis dans le compartiment d'auto-alimentation ?	a	Après 3 tentatives incorrectes de saisie de code, le mécanisme de verrouillage n'accepte plus de nouveau code. Le couvercle du compartiment reste verrouillé jusqu'à la fin de la destruction.				Y	Y
7	Comment dois-je entretenir mon destructeur ?	a	Utilisez les feuilles lubrifiantes Swingline pour lubrifier le bloc de coupe. N'utilisez aucune autre marque ni aucun autre type d'huile.	Y	Y	Y	Y	
		b	Nettoyez le capteur à infrarouges de démarrage automatique à intervalles réguliers (voir point 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c	Nettoyez les rouleaux avec un linge sec afin d'enlever la poussière de papier.	Y	Y	Y	Y	Y





## Especificaciones

	Swingline Stack and Shred 250X
Capacidad de hojas Ranura de alimentación manual	8 hojas (80 gsm)
Capacidad de hojas Cámara de alimentación automática	250 hojas (80 gsm)
Ciclo de trabajo	12 minutos ENCENDIDA/ 40 minutos APAGADA
Tiempo de funcionamiento con máquina fría	16 minutos
Voltios / Hz	120 V/60Hz
Consumo	2.0 Amps
Vatios del motor	460 Vatios

## Introducción

Gracias por elegir esta trituradora de Swingline. Revise estas instrucciones para asegurarse de que está usando la trituradora correctamente.


## La seguridad primero


Para protegerse contra lesiones, cuando monte este producto debe cumplir con las siguientes precauciones básicas de seguridad.


- Asegúrese de que la máquina esté enchufada a un tomacorriente de fácil acceso y de que el cable no se encuentre en un lugar en que pueda ser causa de tropiezos.
- Cualquier intento por parte de personal no calificado de efectuar una reparación a esta unidad invalidará la garantía. Devuélvala al proveedor.
- Desenchufe la trituradora antes de moverla o cuando no se use durante un período prolongado de tiempo.
- NO opere el producto si el cable de alimentación eléctrica o el enchufe están dañados, si se produce una falla o si la máquina ha sufrido daños de algún tipo.
- NO sobrecargue los tomacorrientes porque puede ocasionar un incendio o una descarga eléctrica. El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- NO altere el enchufe. El enchufe está configurado para el suministro eléctrico apropiado.
- NO lo use cerca del agua.
- NO use limpiadores ni removedores de polvo en aerosol.
- NO rocíe ningún producto en la trituradora.
- NO cargue la cámara de alimentación automática con correspondencia publicitaria sin abrir, revistas, documentos encuadernados, etc.


Aunque esta trituradora ha sido diseñada para cumplir con las normas de seguridad UL 60950, incluidas las "pruebas de accesibilidad", no opere la trituradora cerca de niños o mascotas.


 La seguridad primero

 Esto significa que debe tener cuidado con el cabello largo porque puede enredarse en las cuchillas.


 Esto significa que debe tener cuidado con las corbatas y otras prendas de vestir sueltas porque pueden enredarse en las cuchillas.


 Esto significa que debe tener cuidado con las alhajas sueltas porque pueden enredarse en las cuchillas.


 Esto significa que no debe meter la mano en la abertura de alimentación de las cuchillas.

 Esto significa que debe mantener a los niños alejados de la trituradora.


 Esto significa que no se deben usar aerosoles.


 Esto significa que no se debe usar lubricante de aceite (hojas lubricantes únicamente).


 Esto significa que no debe insertar tarjetas de crédito en la ranura de alimentación manual.

 Esto significa que no debe insertar ningún CD en la ranura de alimentación manual.

 Capacidad de hojas de la ranura de alimentación manual.

 Esto significa que la trituradora puede aceptar ganchos pequeños.

 Esto significa que la trituradora puede aceptar sujetapapeles pequeños.

 Esto significa que la trituradora puede aceptar tarjetas de crédito.

## Descripción de las piezas del producto

- A** Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (en la parte trasera de la máquina)
- B** Símbolos importantes de seguridad (vea el panel de control de la trituradora a continuación)
- C** Indicador Jam free (libre de atascos)
- D** Manija de la puerta para carga del papel
- E** Puerta para carga del papel
- F** Puerta para la papelería
- G** Botón de liberación de atascamiento continuo
- H** Botón Auto
- I** Botón de marcha inversa
- J** Mecanismo de bloqueo de la puerta para carga del papel – botón para ingresar la contraseña PIN
- K** Panel indicador
- L** Ruedecillas
- M** Ranura de entrada de alimentación manual
- N** Ranura de entrada para tarjetas de crédito
- O** Ranura de entrada para CD
- P** Papelería para CD 'en uso'
- Q** Ventana de visualización de la pila de papel
- R** Papelería extraíble con ventana de visualización
- S** Papelería para CD en almacenamiento

## Panel de control e indicadores


 Auto  Liberación de atascamiento continuo  Marcha inversa

**C** **Indicador Jam Free** – alerta al usuario cuando se ha introducido demasiado papel en la ranura de alimentación manual (ver sección sobre tecnología Jam Free).


**8V** **Indicador de atasco de papel** – significa que hay un atasco de papel en la cámara de alimentación automática

 **Indicador papelería llena/puerta para carga abierta** – significa:

- que la puerta para carga del papel está abierta
- que la papelería está abierta
- que la papelería está llena

 **Indicador de encendido** – Esto significa que la máquina está encendida

 **Indicador de enfriamiento** – Esto significa que la máquina se está enfriando

 **Bloqueo** – significa que la puerta para carga está trabada (durante la trituración)

**1 2 3 4** **Mecanismo de cierre de la puerta para carga del papel – Botones para ingresar la contraseña PIN** Ingrese el código de cuatro dígitos para bloquear la puerta para carga durante la trituración

## Explicación de los íconos iluminados

	Indicadores							
	Candado		Gabinete lleno/ puerta abierta	Enfriamiento	Indicador de atasco de papel	Auto- mático	Anti - atasco	
Color del símbolo	Verde	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Azul	Verde	Rojo
Interruptor de encendido/apagado apagado								
Modo de reposo								
Interruptor de encendido/apagado encendido								
Modo de espera								
Modo automático						Luz	Luz	
Modo de liberación de atascamiento continuo						Luz	Luz	
Modo de marcha inversa					Luz	Luz		Luz
Puerta para carga del papel abierta			Luz			Luz		Luz
Papelera llena/papelera abierta			Luz			Luz		Luz
Enfriamiento del motor				Parpadeo		Luz		Luz
Atasco de papel					Luz	Luz		Luz
Se están introduciendo muchas hojas en la ranura de entrada manual						Luz		Luz
Auto-limpieza de las cuchillas					Parpadeo	Luz		Luz
Ingreso de contraseña PIN	Parpadeo							
Puerta para carga del papel bloqueada		Luz						
Se ha ingresado una contraseña PIN incorrecta		Parpadeo x3						
Se ha reingresado la contraseña PIN correcta	Parpadeo x3							

## Capacidad de trituración de Stack and Shred 250X

### La Stack and Shred 250X PUEDE triturar los siguientes materiales a través de la papelera de alimentación automática:



Ganchos estándar

- Papel abrochado de 1 pulgada/25 mm dentro de la esquina
- 26/6 y 24/6 o ganchos más pequeños
- Papel de tamaño pequeño cargado de manera central
- 250 hojas de papel impresas en color



Sujetapapeles estándar

- Sujeta papel de 1 pulgada/25 mm dentro de la esquina
- Capacidad para triturar sujetapapeles pequeños/ medianos (espesor máximo del cable = 1/3", 0.9 mm)
- 250 hojas de papel común
- Papel >100 gsm (a través de la ranura de alimentación manual ÚNICAMENTE)



Una hoja plegada

- Máximo 2 hojas de 11x17 plegadas por la mitad
- 250 hojas de papel de una sola faz impresas
- Papel 80 gsm
  - Carta - 8.5x 11
  - Oficio – una hoja plegada por la mitad, máximo 2 hojas

Aunque Stack and Shred 250X aceptará hojas sujetadas, Swingline recomienda que se extraigan los ganchos y sujetapapeles antes de triturar, para extender la vida útil del producto.

### La Stack and Shred 250X NO PUEDE triturar los siguientes materiales a través de la papelera de alimentación automática:



Ganchos de alta resistencia

- Ganchos de alta resistencia. Verifique que la longitud de la pata del gancho no sea superior a los 6mm.



> 25 hojas

- Un documento con más de 25 hojas unidas por un gancho o sujetapapel



- Documentos encuadernados



- Sujetapapeles tipo bulldog



Sujetapapeles grandes

- Sujetapapeles grandes. Verifique que la longitud del sujetapapel no sea superior a los 32 mm



Múltiples hojas plegadas

- Múltiples hojas plegadas\* (por ejemplo, más de dos hojas de tamaño oficio plegadas por la mitad)



Revistas

- Revistas u otros documentos encuadernados con múltiples ganchos o sujetapapeles



Correspondencia sin abrir\*

- Correspondencia sin abrir, por ejemplo, correspondencia publicitaria. Abra la correspondencia y colóquela en el mecanismo de alimentación automática o a través de la ranura de alimentación manual.\*



Hojas de plástico

- Hojas de plástico, documentos laminados, carpetas de plástico, papel brillante o una hoja impresa de ambos lados



Papel grueso

- Papel grueso o cartulina



Etiquetas adhesivas

- Etiquetas adhesivas



- Hojas arrugadas\*

\*Recomendamos insertar estos tipos de documentos a través de la ranura de alimentación manual. Stack and Shred 250X puede triturar automáticamente hojas plegadas o arrugadas si se las aplana antes de cargarlas.

## Tecnología de alimentación automática

La trituradora Stack and Shred 250X ha sido diseñada para triturar automáticamente hasta 250 hojas de la cámara de alimentación automática y hasta 8 hojas a través de la ranura de alimentación manual. El mecanismo de alimentación automática ha sido diseñado para manejar papel sujetado con ganchos y sujetapapeles y arrastrar solamente algunas hojas de papel hacia el mecanismo de corte a fin de minimizar el riesgo de atasco de papel.

## Operación

- 1 Desembale el producto.
- 2 Enchufe la trituradora en un tomacorriente que funcione.
- 3 Asegúrese de que el interruptor ubicado en la parte trasera de la trituradora esté en posición de "ENCENDIDO", lo que iluminará la bombilla LED que se muestra con el símbolo de espera (⏸).
- 4 Para comenzar a triturar, coloque el interruptor deslizable en la posición Automático (⏸), lo que coloca a la trituradora en modo automático. Ahora está listo para triturar.
- 5 Para cargar la trituradora, levante simplemente la manija de la puerta para carga (vea la figura 1) para abrir la puerta para carga e inserte los documentos. Puede abrir la puerta a más de 90 grados para facilitar el acceso, si se requiere. Cargue hasta 250 hojas de a una por vez en la cámara de alimentación. NO la llene por encima del nivel MÁXIMO de 250, esto podría dañar la trituradora (vea la figura 2).
- 6 La trituradora comenzará el ciclo de trituración automáticamente SÓLO después de cerrar la puerta para carga.  
**Attention:** Si fuera necesario puede bloquear la puerta para carga con el código de 4 dígitos (ver a continuación).
- 7 Si solo tiene hasta 8 hojas para triturar, puede utilizar la ranura de alimentación manual, siempre que la cámara de alimentación automática esté vacía (vea la figura 3).
- 8 Inserte el papel a triturar en el área de alimentación. La trituradora detectará el papel y comenzará automáticamente.
- 9 Si la trituradora permanece en modo automático durante más de 2 minutos sin ser utilizada, pasará automáticamente al modo de espera para ahorrar energía.
- 10 La trituradora saldrá del modo de reposo automáticamente cuando se inserte el papel en la boca de alimentación o se abra la puerta para carga. No necesita presionar nuevamente el botón Auto (⏸).

## Bloqueo de la puerta de carga del papel

Para mayor seguridad se puede bloquear la puerta para carga de papel durante la trituración de material confidencial.

Para bloquear la trituradora:

- 1 Coloque los documentos en la bandeja. Cierre la puerta para carga de papel.
- 2 Ingrese los 4 dígitos. ¡RECUERDE SU CÓDIGO!

La trituradora se desbloqueará automáticamente cuando:

- Se reingrese el código de 4 dígitos.
- La trituración esté completa.
- La trituradora esté inactiva durante 30 minutos (pero los documentos permanezcan en la bandeja).

## Función de seguridad de la papelera o puerta para carga abierta

Como medida de seguridad, si la papelera o la puerta para carga se abren durante la trituración, la máquina se detendrá y se encenderá el icono.

## Tecnología Jam Free en la ranura de alimentación manual

Los sensores en el área de alimentación de papel miden el grosor del papel a triturar. La trituradora informará si puede o no triturar mediante un iluminado rojo o verde. La luz verde indica que la pila de papel se encuentra dentro de la capacidad de hojas de la trituradora y que ésta está lista para operar. La luz roja indica que ha colocado demasiado papel; quite algunas hojas para poder triturar.

Dado no se pueden triturar más hojas de papel que las que la máquina está capacitada para triturar, se evitan los atascos de papel.

## Casos excepcionales de atascos

En el improbable caso en que la trituradora se atasque, Stack and Shred 250X dejará de triturar. Verifique que la papelera no esté llena, luego intente liberar el atasco utilizando la marcha inversa (⏮) y el interruptor de liberación de atascamiento continuo (▶▶), después, regrese al modo automático (⏸). Si esto no funciona, siga las instrucciones de la función de marcha inversa.

## Función de marcha inversa

- 1 Si desea sacar el papel mientras está triturando, utilice el botón de marcha inversa (⏮).
- 2 Extraiga el papel y apague la máquina utilizando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO en la parte trasera de la trituradora. Extraiga el papel de la ranura de alimentación manual (si se estaba utilizando) o abra la puerta para carga, extraiga la pila restante de papel y retire el papel atascado del mecanismo de corte.
- 3 Para continuar con la trituración, coloque nuevamente el interruptor deslizable en la posición automático (⏸) y encienda la trituradora utilizando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO ubicado en la parte trasera de la trituradora.

## Recalentamiento

Si la trituradora Stack and Shred 250X se utiliza en forma continua durante más de 16 minutos, ésta se puede recalentar, y se iluminará el indicador de enfriamiento (❄). Deje que la trituradora se enfríe. Cuando la trituradora esté lista para usar, el símbolo del termómetro ya no se iluminará. Si la trituradora debe enfriarse mientras tritura, no se necesita realizar ninguna acción. La trituradora volverá a comenzar a triturar papel automáticamente, una vez que se haya enfriado luego de períodos de uso continuo. Todo lo que debe hacer es asegurarse de que el papel se cargue en la cámara, y que la papelera esté vacía cuando la máquina se esté enfriando.

## Papelera llena

La destructora no funcionará si el gabinete esta lleno y el símbolo de gabinete lleno (🗑) esta iluminado. Usted debe vaciar el gabinete.

- Jale lentamente el gabinete para abrir y vaciar
- Empuje el gabinete vacío en el lugar y presione el botón para comenzar la destrucción

## Trituración de CD

Se proporciona una bandeja de CD separada para juntar los fragmentos triturados de CD; asegúrese de que esté bien montada sobre la papeleras antes de triturar.

- 1 Levante la puerta para carga del papel (FiguraX)
- 2 Inserte siempre los CD en la ranura para CD (Figura X). Triture sólo de a un CD por vez.
- 3 Cierre la puerta para carga del papel.
- 4 Vacíe la papeleras para CD luego de haber triturado 8 CD para evitar que los fragmentos se desborden y caigan en la papeleras.
- 5 Retire la bandeja de CD antes de volver a triturar papel.

## Trituración de tarjetas de crédito

- 1 Levante la puerta para carga del papel (FiguraX)
- 2 Inserte la tarjeta de crédito en el rodillo como se indica en la fig. X. Triture sólo una tarjeta de crédito por vez.
- 3 Cierre la puerta para carga del papel

**Swingline alienta a sus clientes a reciclar el papel triturado.**  
**Recuerde que el papel triturado no puede reciclarse si se mezcla con fragmentos de tarjeta de crédito y CD. Para reciclar, separe el papel triturado y los fragmentos de tarjetas de crédito/CD.**

## Cuchillas auto-limpiantes

Después de vaciar la papeleras y colocarla nuevamente, la trituradora funcionará en marcha inversa durante 4 segundos, se detendrá durante 2 segundos y funcionará hacia adelante durante 4 segundos para eliminar cualquier papel que haya quedado en el mecanismo de corte. Este mecanismo único de auto-limpieza es otra tecnología de prevención de atascos de Swingline.

## Accesorios de la trituradora

Recomendamos usar una bolsa de desechos en todos los modelos de trituradora de papel para así reciclar el papel triturado.

Accesorio	Número de parte
Bolsa reciclable de basura	1765028

## Mantenimiento

Los rodillos del mecanismo de alimentación automática pueden ensuciarse con el transcurso del tiempo, limpie con un paño seco para mantener un máximo rendimiento del producto (vea la fig. X).

El sensor infrarrojo de encendido automático, ubicado en la ranura de entrada de alimentación de papel, puede cubrirse ocasionalmente de polvo y hacer que la trituradora funcione aunque no se haya introducido papel en la máquina. Apague la trituradora desde el interruptor ubicado en la parte posterior de la máquina y limpie con cuidado el sensor con un hisopo de algodón (ver fig. X).

## Lubricación de la trituradora

Utilice únicamente hojas lubricantes para lubricar. ACCO Brands no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad o el rendimiento del producto cuando se utilizan otros tipos de lubricantes para cualquier pieza de esta máquina. Swingline recomienda el uso de una hoja lubricante, luego de que se haya vaciado la papeleras tres veces (y cada tres ciclos de papeleras continuos, a partir de ese momento). Inserte la hoja lubricante en la ranura de alimentación manual, y NO en la cámara de alimentación automática. El uso de una hoja lubricante en la cámara de alimentación automática contaminará los rodillos de alimentación, lo que impedirá que el mecanismo de alimentación automática triture. Siga las instrucciones de mantenimiento, si los rodillos se contaminan.

## Guía de Resolución de Problemas para Stack-and-Shred™ 250X™



			APLICABLE A LOS MODELOS					
PREGUNTA		RESPUESTA	60X	80X	100X	250X	500X	
1	La destructora no empieza a funcionar.	a	Compruebe que está encendido el interruptor de alimentación en la parte trasera de la máquina. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y
		b	Compruebe que se ha presionado el botón Auto (🔌) o que el interruptor esté en la posición de avance automático y que se ha encendido el interruptor de alimentación en la parte trasera. <b>Nota:</b> el indicador luminoso del botón Auto se apaga tras 2 minutos sin actividad. La destructora se activa automáticamente si hay papel en el compartimento de entrada automática o se coloca papel en la ranura de entrada para alimentación manual.			Y	Y	Y
		c	¿Está encendido el indicador luminoso rojo de "puerta de recipiente para recortes/tapa de carga de papel abierta" (📁)? Compruebe que tanto la tapa de carga de papel como la puerta del recipiente para recortes estén cerrados.		Y	Y	Y	Y
2	Hay documentos en el compartimento de entrada automática pero la destructora ha dejado de funcionar.	a	¿Está encendido el indicador luminoso rojo de enfriamiento (❄️)? Si es así, deje que se enfríe la destructora. Una vez que se haya enfriado, volverá a funcionar.	Y	Y	Y	Y	
		b	Si está encendido el indicador luminoso rojo de "puerta de recipiente para recortes abierta/tapa de carga de papel abierta/recipiente lleno" (📁), vacíe el recipiente. Compruebe también si están cerradas la tapa de carga de papel y la puerta del recipiente para recortes. Se reanudará la destrucción de documentos.		Y	Y	Y	Y
		c	¿Está encendido el indicador rojo de atasco de papel (🛑)? Si es así, la destructora no pudo eliminar un atasco incluso después del ciclo automático de eliminación de atascos. Utilice el botón de retroceso manual (⏮) para hacer retroceder el papel de las cuchillas. Abra la tapa de carga de papel y quite el papel atascado.		Y	Y	Y	Y
		d	Si hay hojas arrugadas en la pila de papel, es posible que no se introduzcan correctamente. Se recomienda que las introduzca en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y
		e	Si hay varias hojas dobladas en la pila, ábralas antes de volver a colocarlas en la pila o introdúzcalas en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y
		f	Si hay sobres sin abrir en la pila, quítelos, ábralos y coloque su contenido en el compartimento de entrada automática, con las hojas abiertas. Los sobres se pueden destruir en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y
		g	Compruebe los cilindros. Si están cubiertos de polvo de papel, límpielos con un paño seco.	Y	Y	Y	Y	Y
		PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE QUÉ SE DEBE DESTRUIR EN EL COMPARTIMENTO DE ENTRADA AUTOMÁTICA Y EN LA RANURA DE ENTRADA PARA ALIMENTACIÓN MANUAL, CONSULTE EL APARTADO DEL MANUAL TITULADO <b>CAPACIDAD DE DESTRUCCIÓN</b> .						

Tel. 01 (55) 1500 5770/5778





PREGUNTA		RESPUESTA	APLICABLE A LOS MODELOS				
			60X	80X	100X	250X	500X
3	Aunque no hay papel en la destructora, esta sigue funcionando.	a El sensor de inicio automático por infrarrojos, situado en la ranura de entrada, puede quedar cubierto de polvo de papel de vez en cuando, lo que hará que la destructora siga funcionando aunque no se coloque papel en la máquina. Apague la destructora con el interruptor situado en la parte trasera y limpie el sensor con cuidado con un bastoncito de algodón (vea la figura 10).	Y	Y	Y	Y	Y
		b Si la destructora sigue sin dejar de funcionar, póngase en contacto con ACCO en los siguientes números: <b>01 (55) 1500 5770/5778</b>	Y	Y	Y	Y	Y
4	Cada vez que cierro el recipiente para recortes, la destructora se enciende automáticamente durante unos segundos.	a Tras quitar y volver a colocar el recipiente para recortes, la destructora funcionará durante aproximadamente 8 segundos para eliminar los restos de papel de las cuchillas.		Y	Y	Y	Y
5	Tengo que introducir el papel bastante dentro de la ranura de entrada para alimentación manual para que llegue a las cuchillas.	a A diferencia de las destructoras tradicionales, el papel tiene que pasar por el compartimento de entrada automática para llegar a las cuchillas. Por este motivo, el diseño de la ranura de entrada para alimentación manual hace que sea muy fácil introducir el papel.	Y	Y	Y	Y	Y
6	He bloqueado la destructora pero se ha producido un atasco de papel y mis documentos confidenciales siguen estando en la máquina.	a Introduzca su contraseña para desbloquear la tapa de carga de papel y eliminar el atasco. Si se le ha olvidado la contraseña o ha dejado la destructora para seguir trabajando, tras 30 minutos sin actividad, la máquina se abrirá automáticamente. Tras eliminar el atasco, vuelva a cargar el papel en la destructora antes de bloquear la tapa de carga de nuevo.				Y	Y
	¿Tengo que introducir los mismos cuatro dígitos como contraseña cada vez que utilice la destructora?	a No, la destructora graba el código de cuatro dígitos cada vez, por lo tanto, podría cambiar el número cada vez que la utilice.				Y	Y
	Me acabo de dar cuenta de que tengo algunos documentos en el compartimento de entrada automática que no quiero destruir pero la tapa está bloqueada.	a Al introducir la contraseña de cuatro dígitos se desbloqueará la tapa.				Y	Y
	¿Qué ocurre si alguien intenta adivinar mi contraseña para obtener acceso a mis documentos?	a Si se introduce una contraseña incorrecta 3 veces, el mecanismo de bloqueo no aceptará más intentos. La tapa de carga de papel seguirá bloqueada hasta que finalice la destrucción.				Y	Y
7	¿Cómo debo realizar el mantenimiento de la destructora?	a Use hojas de lubricación Swingline para lubricar el mecanismo de corte. No utilice otros tipos o marcas de lubricante.	Y	Y	Y	Y	
		b Limpie el sensor de inicio automático por infrarrojos con frecuencia (vea el punto 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c Limpie los cilindros con un paño seco para eliminar el polvo de papel.	Y	Y	Y	Y	Y

## Limited Warranty

### Limited 2 year Cutter Warranty for Stack and Shred 250X Shredder and Limited 2 Year Warranty for all other Parts

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL 60069 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of this Swingline™ Stack and Shred 250X Shredder are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

- (i) if the product has been misused,
- (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
- (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call:

1-800-541-0094 in the USA  
1-800-263-1063 in Canada  
01-(55)-1500-5700 / 5778 in Mexico

Or go to [www.swingline.com](http://www.swingline.com).

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR

PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

## Garantie Limitée

### Garantie limitée de 2 ans sur les couteaux de la déchiqueteuse Stack and Shred 250X Shredder et garantie limitée de 2 ans sur les autres pièces

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL 60069 (au Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de V.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De Mexico) (chacun, respectivement, «ACCO Brands») garantit à l'acheteur initial que les lames de cette déchiqueteuse Swingline™ Stack and Shred 250X Shredder sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de cinq (2) ans à partir de la date d'achat et toutes les autres pièces sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de deux (2) ans suivant l'achat.

L'obligation d'ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, dans le cas où n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands, et ce, sans frais de matériel ou de main-d'œuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par un équivalent qui peut contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

- (i) si le produit a été utilisé abusivement;
- (ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou
- (iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu'un employé ou un agent autorisé d'ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer le :

1-800-541-0094 aux É.U.  
1-800263-1063 au Canada  
01-(55)-1500-5700 / 5778 au Mexique

Ou allez sur le site [www.swingline.com](http://www.swingline.com).

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENT GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS RELIÉES À ACCO BRANDS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURISDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SERAIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURISDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIAIRE DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES

CONSUMMATEURS DANS LEUR JURIDICTION D'ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURIDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n'est pas transférable et devient automatiquement nulle si l'acheteur original du

produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n'autorisent pas (i) l'exclusion de certaines garanties (ii), les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de certains coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.

## Garantía Limitada

### 250X Garantía limitada de las cuchillas de corte 2 año y garantía limitada de 2 años para el resto de las piezas.

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un período de 2 años después de la fecha de compra en condiciones de uso y servicio normales. (Esta garantía excluye las cuchillas.)

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- (i) si el producto se usó incorrectamente,
- (ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente,
- (iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:

1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América

1-800-263-1063 en Canadá

01-(55)-1500-5700 / 5778 en México

O visite [www.swingline.com](http://www.swingline.com).

### Garantía limitada adicional para cuchillas

\*Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente al triturar hojas sujetadas con broches o sujetapapeles: la garantía no cubre esto. Con respecto a la trituración de CD, las trituradoras grandes y pequeñas para oficina de Swingline<sup>™</sup> fueron diseñadas para triturar hasta 500 y 300 CD respectivamente durante el período de garantía. La trituración excesiva de CD desgastará las cuchillas y no se halla cubierta por la garantía.

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ

OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

## Service

ACCO Brands USA  
300 Quarter Avenue,  
Booneville, MS 38829  
(800) 541-0094

ACCO Brands Canada  
5 Precidio Court,  
Brampton, ON L6S-6B7  
(800) 268-3447

ACCO Mexicana  
S.A. de C.V. Av.  
Circuito Industrial Norte #6  
Parque Industrial Lerma 52000,  
Lerma Edo. De México  
01 (55) 1500 5700 / 5778



ACCO Brands  
300 Tower Parkway  
Lincolnshire, IL 60069-3640  
In USA call 800.541.0094  
[www.acco.com](http://www.acco.com)

[www.swingline.com](http://www.swingline.com)